### PFARRE TRABERG

# Gottesdienste

### in der Woche vom 17. bis 24. Dezember 2023

iii dei vvocile voili 17. bis 24. Dezember 2025		
		3. ADVENTSONNTAG (Gaudete) – Aktion "Sei so frei"
Sonntag	17.12.	Bibelstellen: L.: Jes 61,1-2a.10-11; 1Thess 5,16-24; E.: Joh 1,6-8.19-28
		<b>8.45 Uhr:</b> Wortgottesfeier: musikalisch gestaltet von der "Reicherl Musi"
		Fam. Maria Rehberger f. + Eltern und Geschwister SM 102/23
		und: Kath. Männerbewegung für + Josef Nimmervoll SM 118/23
		sowie: Fam. Mühleder f. + Gatten, Vater und Opa zum Sterbetag SM 128/23
		Heute ist Christbaumverkauf und Punschstand beim Feuerwehrhaus
		Traberg. Dazu wird herzlich eingeladen.
		8.00 Uhr: Hl. Messe: Hermine Stumtner f. + Gatten und ganze
Mittwoch	20.12.	Verwandtschaft M 121/23
		Anschl. Kanzleistunde <b>bis 10 Uhr</b>
Freitag	22.12.	18-19 Uhr Kanzleistunde
		4. ADVENTSONNTAG
		<b>Bibelstellen:</b> L.: 2 Sam 7,1-5.8b-12.14a.16; Röm 16,25-27; E.: Lk 1,26-38
		Kein Vormittagsgottesdienst
		HEILIGER ABEND:
		<b>Bibelstellen:</b> L.: Jes 62,1-5; Apg 13,16-17.22-25; E.: Mt 1,1-25
		16.00 Uhr: Kindermette und Krippenspiel gestaltet vom KiJu-Team und der
Sonntag	24.12.	Kath. Jungschar Traberg
		<b>22.00 Uhr:</b> Christmette – Wortgottesfeier mit Krippenspiel: Hannelore und
		<b>22.00 Uhr:</b> Christmette – Wortgottesfeier mit Krippenspiel: Hannelore und Josef Friepes f. Stefanie Haider z. Namenstag SM 73/23
		Josef Friepes f. Stefanie Haider z. Namenstag SM 73/23
		Josef Friepes f. Stefanie Haider z. Namenstag SM 73/23  und: Erwin und Maria Gillhofer f. + Eltern und Schwiegereltern SM 124/23
		Josef Friepes f. Stefanie Haider z. Namenstag SM 73/23  und: Erwin und Maria Gillhofer f. + Eltern und Schwiegereltern SM 124/23  sowie: Schuhmann Katharina und Fam. Edlinger z. Sterbetag des Gatten,

#### **BITTE WENDEN**

Verlaut- barungen	<ul> <li>Heute Sonntag, 17. Dezember gibt es den Christbaumverkauf und Punschstand beim Feuerwehrhaus in Traberg. Die Freiwillige Feuerwehr Traberg lädt dazu herzlich ein!</li> <li>Wie gesagt am 4. Adventsonntag, 24. Dez., wird es keinen Vormittagsgottesdienst in Traberg geben; auch am So., 31. Dez. (Silvester), wird es keinen Vormittags-Gottesdienst geben; wer dennoch auch am Vormittag einen Gottesdienst besuchen möchte, ist in Oberneukirchen (8.30 Uhr), Zwettl (9.00 Uhr) oder Bad Leonfelden (8.00 Uhr bzw. 9.30 Uhr) herzlich willkommen!</li> <li>Auf Initiative von P. Otto Rothammer besucht der "Christkindl-Truck" alle Pfarren des Dekanates St. Johann am Wimberg. Am 24. Dez. kommt der Truck mit Engel und Christkind um die Mittagszeit (12.00 Uhr) nach Traberg und macht beim Pfarrheim St. Josef halt. Es gibt Bosna, Raclette-Brote, Lebkuchen, Kinderpunsch, Bier und Wein.</li> <li>Ziel der Aktion ist es, die Botschaft von Weihnachten auf eine besondere Art zu den Menschen zu bringen. "Uns geht's nicht um die Show, sondern um eine in ein zeitgemäßes Kleid verpackte Message, mit der wir auf die Bevölkerung unserer Pfarren zugehen", sagt Dechant P. Otto Rothammer.</li> </ul>	
Kontakt	Pfarrkanzlei: Tel.: 07218/80116; E-Mail: pfarre.traberg@dioezese-linz.at  Homepage: www.pfarre.traberg.at  Kanzleistunden: Mi., von 8.30 – 10.00 Uhr, sowie Fr., 18.00 – 19.00 Uhr  P. Wolfgang Haudum: 0676/8776 5987 (Pfarrprovisor)  P. Meinrad Brandstätter: 0676/8776 5485 (Kurat)  Michael Mitter: 0676/8776 5546 (Pastoralassistent)	

# "Weihnachten ist die Tür in Gottes heiliges Land. Da hört man heimatliche Klänge, da wird die Sprache des Herzens gesprochen!"

Friedrich von Bodelschwingh (1831-1910) war evangelischer Pastor und Theologe in Deutschland. Er arbeitete in der Inneren Mission.